



SCHEMA PRODOTTU (UE) 2015/1187

IT	SCHEMA PRODOTTU
DE	PRODUKTDATENBLATT
EN	PRODUCT DATA SHEET
FR	FICHE DE PRODUIT
ES	FICHA DEL PRODUCTO
BG	ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ
CZ	INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
DK	PRODUKTDATABLAD
ET	TOOTEKIRJELDUS
GR	ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
HR	INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
HU	TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP
LT	GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ
NL	PRODUCTGEGEVENSBLAD
PL	KARTA PRODUKTU
PT	FICHA DO PRODUTO
RO	FIȘA PRODUSULUI
SE	INFORMATIONSBLAD
SK	INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
SL	PODATKOVNI LIST IZDELKA

IT - DE - EN FR - ES - BG CZ	DK - ET - GR HR - HU - LT NL	PL - PT - RO SE - SK - SL	
Marchio - Marke - Brand Marque - Marca - Марка Značka	Mærke - Kaubamärk - Μάρκα Marka - Márka - Marké Merk	Marka - Marca - Marca Märke - Značka - Blagovna znamka	
Modello - Modell - Model Modèle - Modelo - Модел Model	Model - Mudel - Μοντέλο Model - Modell - Modelis Model	Model - Modelo - Model Modell - Model - Model	PR 30
Classe di Efficienza Energetica Energieeffizienzklasse Energy Efficiency Class Índice d'efficacité énergétique Clase de eficiencia energética Клас на енергийна ефективност Třída energetické účinnosti	Energieeffektivitetsklasse Energiatõhususe klass Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης Razred energetske učinkovitosti Energiahatékonysági osztály Energijos efektyvumo klasė Energie-efficiëntieklasse	Klasa efektywności energetycznej Clase de Eficiencia Energética Clasa de eficiență energetică Energieeffektivitetsklass Trieda energetickej účinnosti Razred energijske učinkovitosti	A+

Potenza termica nominale Wärmenennleistung Rated heat output Puissance thermique nominale Potencia térmica nominal Номинална топлинна мощност Jmenovitý tepelný výkon	Nominal termisk effekt Nimisoojusvõimsus Ονομαστική Θερμική Ισχύς Nazivna toplinska snaga Névleges hőteljesítmény Vardinė šiluminė galia Nominaal verwarmingsvermogen	Nominalna moc cieplna Potência térmica nominal Puterea termică nominală Nominell avgiven värmeeffekt Menovitý tepelný výkon Nazivna toplotna moč	30 kW
Indice di efficienza energetica Energieeffizienzindex Energy Efficiency Index Índice de eficiencia energética Índice de eficiencia energética Индекс на энергийна ефективност Index energetické účinnosti	Energieeffektivitetsindex Energiatõhususe indeks Δείκτης ενεργειακής απόδοσης Indeks energetske učinkovitosti Energiatátekonyásági mutató Energijos efektyvumo indeksas Energie-efficiëntie-index	Współczynnik efektywności energetycznej Índice de eficiència energética Indicele de eficiență energetică Energieeffektivitetsindex Index energetickéj účinnosti Index energijske učinkovitosti	121
Efficienza energetica stagionale di riscaldamento di ambiente Saisonale Energieeffizienz für die Raumheizung Seasonal space heating energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux Eficiencia energética estacional de calefacción del ambiente Сезонна энергийна ефективност за отопление на помещението Sezónní energetická účinnost vytápění prostředí	Årstidsbestemt energieeffektivitet for opvarmning Hooajaline ruumide kütmise energiatõhusus Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης περιβάλλοντος Sezonska energetska učinkovitost grijanja prostora Szezonális helyiségfűtési hatásfok Sezoninis aplinkos šildymo energijos efektyvumas Seizoensgebonden energie-efficiëntie ruimteverwarming	Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania otoczenia Eficiència energética sazonal de aquecimento de ambiente Randamentul energetic sezonier aferent încălzirii incintelor Säsongsbunden energieeffektivitet vid rumsuppvärmning Sezónna energetická účinnost vykurovania prostredia Sezonska energetska učinkovitost ogrevanja prostora	82%
<p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni. Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in der Bedienungsanleitung. Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the chapters of the instruction manual.</p> <p>Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions. Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones.</p> <p>Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, дадени в глави на ръководството с инструкции. Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v návodu k obsluze. Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen. Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis. Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών.</p> <p>Poštivajte upozorenja i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama. Kövesse a használati útmutató fejezeteiben leírt figyelmetéteket, telepítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásokat. Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo skyriuose. Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.</p> <p>Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi. Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções. Respectați avertimentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitulul din manualul de instrucțiuni. Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlet i bruksanvisningen. Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú opísané v kapitolách návodu na obsluhu. Upoštečajte opozorila in navodila za namestitev in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priločnika z navodili.</p>			